

Aanwinsten van HA-HIVT — Periode 2002/12

Zonder udc

Oxford dictionary of English idioms / A.P. Cowie ; R. Mackin ; I.R. MacCaig. — Oxford : Oxford University Press, 2000. — 685 p. — ISBN 0-19-431287-9 ; ISBN 0-19-431286-0
HA-HIVT: L 802.0 BB 133

Oxford guide to British and American culture for learners of English / [edit.] Jonathan Crowther ; [edit.] Kathryn Kavanagh. — Oxford : Oxford University Press, 2000. — 599 p., ill. — ISBN 0-19-431332-8 ; ISBN 0-19-431333-6
HA-HIVT: L 90 BB-ENG 2

Bibliografieën en catalogi

Tyndale's testament / [edit.] Paul Arblaster ; [edit.] Gergely Juhász ; [edit.] Guido Latré. — Brepols : Turnhout, 2002. — 195 p., ill. — Tentoonstelling Museum Plantin-Moretus, 2 September - 1 December 2002. — ISBN 2-503-51411-1
HA-HIVT: L 09 M-B 43574

Vertalende woordenboeken

Groot Nederlands-Russisch woordenboek / A.H. van den Baar. — 3 ed. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1265 p. — ISBN 90-6143-273-1
HA-HIVT: L 808.2 BV-RUS 1

Groot Russisch-Nederlands woordenboek / Wim Honselaar. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1699 p. — ISBN 90-6143-274-X
HA-HIVT: L 808.2 BV-NED 3
HA-HIVT: L RUS HONS 2002

Audio-visuele publicaties

A partial Dutch translation of Michelle Cliff's Free enterprise, with an introduction dedicated to the problem of recognising and rendering style, register and cultural references in contemporary literature, with special reference to domesticating and foreignising translation / Leen van den Broucke. — Antwerpen : 2002. — 95 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 93). — Met Supplement; 1 diskette
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,93
Basiswerk; Suppl.: 1 diskette

Bibliologie. Bibliofile

Tyndale's testament / [edit.] Paul Arblaster ; [edit.] Gergely Juhász ; [edit.] Guido Latré. — Brepols : Turnhout, 2002. — 195 p., ill. — Tentoonstelling Museum Plantin-Moretus, 2 September - 1 December 2002. — ISBN 2-503-51411-1
HA-HIVT: L 09 M-B 43574

Filosofie

Cultural studies: een inleiding / [edit.] Jan Baetens ; [edit.] Ginette Verstraete. — Nijmegen : Vantilt, 2002. — 189 p. — ISBN 90-75697-66-X
HA-HIVT: L 30 M-B 43590

Kerkgeschiedenis

Tyndale's testament / [edit.] Paul Arblaster ; [edit.] Gergely Juhász ; [edit.] Guido Latré. — Brepols : Turnhout, 2002. — 195 p., ill. — Tentoonstelling Museum Plantin-Moretus, 2 September - 1 December 2002. — ISBN 2-503-51411-1
HA-HIVT: L 09 M-B 43574

Sociologie

Cultural studies: een inleiding / [edit.] Jan Baetens ; [edit.] Ginette Verstraete. — Nijmegen : Vantilt, 2002. — 189 p. — ISBN 90-75697-66-X
HA-HIVT: L 30 M-B 43590

Economische toestand. Economische ontwikkeling

Durété 10: le diamant: histoire, taille, commerce / Eddy Vleeschdrager. — 3 ed. — Deurne : Continental, 1996. — 526 p., ill. — (Ortelius ; 1996: 1). — ISBN 90-572-0005-8
HA-HIVT: L 553 M-B 43570

Didactiek

Epikioniste ellinika / Kleanthis Arvanitakis ; Froso Arvanitaki. — Athens : Deltos, 1996-2002. — 3 v. — Met 5 oefenboeken. — ISBN 960-8464-08-0 ; ISBN 960-8464-00-5 ; ISBN 960-8464-05-6 ; ISBN 960-8464-11-0 ; ISBN 960-8464-12-9 ; ISBN 960-8464-02-1 ; ISBN 960-8464-03-X ; ISBN 960-8464-06-4
HA-HIVT: L 807.74 M-B 43586
1-3;5 suppl.

Geologie. Aardwetenschappen

Durété 10: le diamant: histoire, taille, commerce / Eddy Vleeschdrager. — 3 ed. — Deurne : Continental, 1996. — 526 p., ill. — (Ortelius ; 1996: 1). — ISBN 90-572-0005-8
HA-HIVT: L 553 M-B 43570

Hardheid 10: diamant: geschiedenis, bewerking, handel / Eddy Vleeschdrager. — 2 ed. — Deurne : MIM, 1995. — 538 p., ill. — (Ortelius ; 1995: 1). — ISBN 90-341-0874-0
HA-HIVT: L 553 M-B 43569

Ingenieurswetenschappen

Durété 10: le diamant: histoire, taille, commerce / Eddy Vleeschdrager. — 3 ed. — Deurne : Continental, 1996. — 526 p., ill. — (Ortelius ; 1996: 1). — ISBN 90-572-0005-8
HA-HIVT: L 553 M-B 43570

Hardheid 10: diamant: geschiedenis, bewerking, handel / Eddy Vleeschdrager. — 2 ed. — Deurne : MIM, 1995. — 538 p., ill. — (Ortelius ; 1995: 1). — ISBN 90-341-0874-0
HA-HIVT: L 553 M-B 43569

Mechanische technologie

Durété 10: le diamant: histoire, taille, commerce / Eddy Vleeschdrager. — 3 ed. — Deurne : Continental, 1996. — 526 p., ill. — (Ortelius ; 1996: 1). — ISBN 90-572-0005-8
HA-HIVT: L 553 M-B 43570

Hardheid 10: diamant: geschiedenis, bewerking, handel / Eddy Vleeschdrager. — 2 ed. — Deurne : MIM, 1995. — 538 p., ill. — (Ortelius ; 1995: 1). — ISBN 90-341-0874-0
HA-HIVT: L 553 M-B 43569

Film. Toneel

L'opéra italien / Gilles de Van. — Paris : PUF, 2000. — 127 p. — (Que sais-je? ; 3543). — ISBN 2-13-050513-9
HA-HIVT: L 792 M-B 43571

Taalkunde (algemeen en hulpwetenschappen)

Les langues de l'Europe / Jacques Allières. — Paris : PUF, 2000. — 127 p. — (Que sais-je? ; 3559). — ISBN 2-13-050702-6
HA-HIVT: L 800 M-B 43573

A partial Dutch translation of Michelle Cliff's Free enterprise, with an introduction dedicated to the problem of recognising and rendering style, register and cultural references in contemporary literature, with special reference to domesticating and foreignising translation / Leen van den Broucke. — Antwerpen : 2002. — 95 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 93). — Met Supplement; 1 diskette
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,93
Basiswerk; Suppl.: 1 diskette

'Xizang, ji zai pisheng jieshang de hun' door Zhaxi Dawa: een becommentarieerde vertaling naar het Nederlands met een inleiding tot de Tibetaanse cultuur en religie in het Engels / Jan Duerinckx. — Antwerpen : 2002. — 131 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 89)
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,89

Parole, parole, parole . . . : neologismario italiano fin de siècle (IT-NL) / Derk de Graaf. — Antwerpen : 2002. — 180 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 87)
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,87

Crime through the magnifying glass: a translation of selected chapters from Crime science: methods of forensic detection, by J. Nickell & J.F. Fischer / Maarten Lekens. — Antwerpen : 2002. — 113 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 86)
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,86

Italo Calvino, Collezione di Sabbia: proposte di traduzione per la saggistica calviniana / Bert Lijnen. — Antwerpen : 2002. — 88 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 35)
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,35

Contexts in translating / Eugene A. Nida. — Amsterdam : Benjamins, 2001. — 125 p. — (Benjamins translation library ; 41). — ISBN 90-272-1647-9 ; ISBN 1-58811-113-X
HA-HIVT: L 800.3 M-B 43589

Translation into English of Het Koninklijk Ballet van Vlaanderen: 30 jaar ballet: 15 jaar musical: vertaling uit het Nederlands naar het Engels, met commentaar en een inleiding over wat vooraf ging aan het Ballet van Vlaanderen / Gert Weyers. — Antwerpen : 2002. — 105 p. — (Eindverhandelingen ; 2002: 92)
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,92

A partial translation from English into Dutch of the novel American gods, written by Neil Gaiman, with an introduction to Norse and world mythology / Wim Wuyts. — Antwerpen : 2002. — (Eindverhandelingen ; 2002: 88). — Met Brontekst
HA-HIVT: L 80 F 1:2002,88
Basiswerk; Suppl.

Engelse taalkunde

Oxford dictionary of English idioms / A.P. Cowie ; R. Mackin ; I.R. MacCaig. — Oxford : Oxford University Press, 2000. — 685 p. — ISBN 0-19-431287-9 ; ISBN 0-19-431286-0
HA-HIVT: L 802.0 BB 133

Nederlandse taalkunde

Groot Nederlands-Russisch woordenboek / A.H. van den Baar. — 3 ed. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1265 p. — ISBN 90-6143-273-1
HA-HIVT: L 808.2 BV-RUS 1

Groot Russisch-Nederlands woordenboek / Wim Honselaar. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1699 p. — ISBN 90-6143-274-X
HA-HIVT: L 808.2 BV-NED 3
HA-HIVT: L RUS HONS 2002

Grieks-Latijnse taalkunde

Epikinoniste ellinika / Kleanthis Arvanitakis ; Froso Arvanitaki. — Athens : Deltos, 1996-2002. — 3 v. — Met 5 oefenboeken. — ISBN 960-8464-08-0 ; ISBN 960-8464-00-5 ; ISBN 960-8464-05-6 ; ISBN 960-8464-11-0 ; ISBN 960-8464-12-9 ; ISBN 960-8464-02-1 ; ISBN 960-8464-03-X ; ISBN 960-8464-06-4

HA-HIVT: L 807.74 M-B 43586

1-3;5 suppl.

Geschiedenis van Europa

L'unité italienne / Paul Guichonnet. — 5 ed. — Paris : PUF, 1993. — 127 p. — (Que sais-je? ; 942). — ISBN 2-13-035376-2

HA-HIVT: L 93 M-B 43572

Slavische en Baltische taalkunde

Groot Nederlands-Russisch woordenboek / A.H. van den Baar. — 3 ed. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1265 p. — ISBN 90-6143-273-1

HA-HIVT: L 808.2 BV-RUS 1

Groot Russisch-Nederlands woordenboek / Wim Honselaar. — Amsterdam : Pegasus, 2002. — 1699 p. — ISBN 90-6143-274-X

HA-HIVT: L 808.2 BV-NED 3

HA-HIVT: L RUS HONS 2002

Literatuur en literatuurwetenschap (algemeen en hulpwetenschappen)

Translating Neruda: the way to Macchu Picchu / John Felstiner. — Stanford, Calif. : Stanford University Press, 1998. — 284 p. — ISBN 0-8047-1327-8 ; ISBN 0-8047-1079-1

HA-HIVT: L 82.03 M-B 43588

Translating humour / [edit.] Jeroen Vandaele. — Manchester : St. Jerome, 2002. — 441 p. — (The translator: studies in intercultural communication ; 8: 2). — ISBN 1-900650-58-4

HA-HIVT: L 82.03 M-B 43576

Spaanse letterkunde

Translating Neruda: the way to Macchu Picchu / John Felstiner. — Stanford, Calif. : Stanford University Press, 1998. — 284 p. — ISBN 0-8047-1327-8 ; ISBN 0-8047-1079-1

HA-HIVT: L 82.03 M-B 43588

Cultuurgeschiedenis

Oxford guide to British and American culture for learners of English / [edit.] Jonathan Crowther ; [edit.] Kathryn Kavanagh. — Oxford : Oxford University Press, 2000. — 599 p., ill. — ISBN 0-19-431332-8 ; ISBN 0-19-431333-6

HA-HIVT: L 90 BB-ENG 2